

# ppc Pryvé



► DOSSIER

## Collecte des déchets

Magazine de la Ville de St-Pryvé St-Mesmin  
N°11 ► Novembre - Décembre 2010

**gourmet**  
**minute**



traditionnellement Rapide.

**menus de 7,80€ à 9,80€**

4 place Olivier de Serre 4500 Orléans  
(au duôtel Maunin face à EDF)  
Tel. : 02 38 51 17 88

**Cuisine traditionnelle**  
salades diététiques  
service rapide  
sur place et à emporter  
chaud ou froid

**BACKSTAGE Music**  
www.backstagemusic.fr

Guitare | Basse | Batterie  
Informatique musicale  
Piano et synthé

Studios | Salles de cours | 400 m<sup>2</sup>

A 5 mn du centre ville - Sortie porte sud  
(Près d'Espèce Frais avant le Mac Do)

53, rue des Chobassières  
45100 ORLÉANS - Parking gratuit  
Tél. : 02 38 89 71 11

Lundi : 14h à 19h  
Mardi au samedi : 10h à 12h - 14h à 19h



**Cocktail Beauté**

Esthétique - Pose d'ongles - Minceur - UV



32, avenue Saint-Mesmin - 45100 Orléans  
Tél. : 02 38 56 05 44

L'institut est ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h non stop.  
Parking privé

**COCKTAIL Mod'**

Prêt à porter, accessoires, bijoux...

**NOUVEAU PRÈS DE CHEZ VOUS**

Venez découvrir chez nous les marques Ed Hardy, Christian Audigier, Nana Balla, Lauren Vidal, N.Y. Paris, one Gene...

Ouverture du lundi au samedi 09h-19h non stop et dimanche matin 09h30-12h30

32, AVENUE DE SAINT MESMIN 45100 ORLÉANS, TEL: 02 38 63 87 33



**Loire Fleurs**



**Willy Dumery**  
Finaliste Meilleur Ouvrier de France

**Flours, plantes, vases, déco pour tous les événements de la vie...**

78, route de St Mesmin - 45750 St Pryvé St Mesmin  
02 38 66 34 95 - www.loirefleurs.interflora.fr

**Easy Giff**

Votre Partenaire Beauté Sud Loire

Vente de produits toutes marques, petits matériels et accessoires de coiffure et esthétique.

multiples idées cadeaux pour les filles : Séchoirs et pinceaux à épiler lumineuses, mini-séchoirs, mini-lisseurs design...

26, rue Piedgrouille - Route de St Pryvé - Orléans  
(parking face clinique vétérinaire)  
Tél. : 02 38 22 50 03



**Cotinaud**

HONDA | Staub  
Jonsered | ISEKI



**Mr. JARDINAGE VOTRE EXPERT EN MATÉRIEL DE JARDIN**

238, route de St-Mesmin - 45750 St-Pryvé -St-Mesmin  
☎ 02 38 66 32 15

Agencement Décoration Conseil Installation

CUISINE, SALLE DE BAIN, DRESSING, PIÈCES À VIVRE

**ÉTUDE ET RÉALISATION ZÈRES-EN-MAIN**

Jean-Michel Lomoloup  
Diplômé de l'école Boullée

Ouverture prochaine d'un magasin  
au 189 C route de Saint Mesmin  
189 route de Saint Mesmin - 45750 St Pryvé St Mesmin  
02 38 56 40 19 - www.adci45.fr



# SOMMAIRE

- .03 Édito
- .04 actualités
- .07 téléthon
- .08 travaux
- .09 Nouveaux habitants
- .10 dossier  
Collecte des déchets
- .14 associations
- .16 Échos
- .17 Expressions
- .18 agenda



Directeur de la publication : Thierry Cousin, Maire.  
Conception : Christelle Congnet, Service Communication.  
Crédit photos : Mairie de St-Pryvé St-Mesmin.  
Impression : Prévost Offset.  
Régie publicitaire : Scoop Communication.  
Dépôt légal à parution.  
Email : communication@saint-pryve.fr  
Imprimé sur papier PEFC (issu de forêts gérées durablement)

[www.saint-pryve.com](http://www.saint-pryve.com)



Pryvataines, Pryvatains,

L'édito du C'Pryvé est souvent pour moi l'espace réservé pour que je rende publics mes remerciements aux adjoints qui se trouvent aux commandes d'actions majeures pour notre commune :

- Aussi, un grand merci à Madame Catherine Voisin, notre Adjointe aux Affaires Scolaires, qui a su défendre avec énergie les intérêts de nos enfants pour qu'aucune fermeture de classes (en maternelle et en élémentaire) n'ait lieu cette année. La rentrée s'est ainsi faite dans d'excellentes conditions.

- Et merci à Madame Dominique Laurent, déléguée à l'Environnement, pour la Journée Développement Durable organisée le 16 Septembre à la Belle Arche ; 80% du marché des véhicules propres était présents, et nous avons pu assister à des conférences-débats et des ateliers pratiques de très grande qualité.

Ces deux événements marquent le début d'un automne qui promet d'être riche en manifestations, comme l'a été le 3ème Marché des Saveurs, et qui me fera vous retrouver nombreux tout au long de cette saison.

Je profite de ce « temps de parole » pour vous informer de l'avis défavorable rendu par la Préfecture quant à notre futur PLU (Plan Local d'Urbanisme) du fait de l'inondabilité de notre commune. Cela nous oblige à une nouvelle concertation avec les services de l'Etat, qui j'espère aboutira rapidement à un accord. **A ce sujet, je vous invite à une nouvelle réunion publique à la Salle des Fêtes, le mercredi 17 novembre 2010 à 20h00.**

Je vous rappelle qu'une collecte de sang, organisée par l'Association des Donneurs de Sang Bénévoles, a lieu tous les 2 mois (la prochaine aura lieu le 19/11/2010). J'en profite pour saluer l'initiative et l'engagement constant de ses bénévoles et les remercie d'accepter parfois les changements de lieux ou d'horaires liés aux contraintes d'occupation des salles municipales.

Bel automne à tous,  
Et bonne fin de premier trimestre aux enfants !

**Thierry COUSIN**  
Maire de Saint-Pryvé Saint-Mesmin

## DU CÔTÉ DES TRAVAUX

### Rue des Moines

La réfection des trottoirs en gravillonnage se termine fin octobre. Les entrées des propriétés privées ont été réalisées en enrobé ainsi que la totalité de la chaussée.

### Feu tricolore

Un feu tricolore a été installé face à l'allée de Reinfeld ainsi qu'une traversée piétonne afin de sécuriser les déplacements des écoliers. Les bordures ont également été abaissées à cet endroit pour faciliter l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite. La fin des travaux est prévue début novembre 2010.

### Entretien voirie

Divers travaux d'entretien tels que changements de bordures, reprise d'affaissement de chaussée, sont en cours de réalisation dans différentes rues de la commune.

### Eglise

Des travaux de couverture ont été effectués sur le toit de l'église pour le changement d'ardoises et de rénovation de zinguerie.

## SAPEURS POMPIERS

### Recrutement

Le Centre de Sapeurs Pompiers de St-Pryvé St-Mesmin recherche des volontaires (homme ou femme).

#### Conditions de recrutement :

- être âgé de 16 ans minimum
- avoir la Nationalité Française
- avoir un casier judiciaire vierge
- être disponible
- avoir une bonne condition physique

Si vous êtes intéressé(e), merci de contacter le Chef de Centre au :

06 09 41 32 11



## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

# Animations automnales

### Séances de lecture

Les bibliothécaires liront des albums aux enfants pendant les vacances scolaires d'hiver à la Bibliothèque :

- **Le mercredi 27 octobre**  
de 10h30 à 11h et de 17h à 17h30

- **Le mardi 2 novembre**  
de 10h30 à 11h et de 17h à 17h30

- **Le mercredi 22 décembre**  
de 10h30 à 11h et de 17h à 17h30

- **Le mercredi 29 décembre**  
de 10h30 à 11h et de 17h à 17h30



Le nombre de place étant limité : l'inscription est obligatoire, ainsi que le respect des horaires. Pour plus de renseignements, contactez la bibliothèque au 02.38.66.05.93

### Animations Contes

La Ville de St-Pryvé accueille pour trois séances, et pour tous les âges, des conteurs professionnels :



- **Samedi 6 novembre à 17h à l'auditorium de l'Espace Léo Lagrange :**

«*Poucette, Canard et le petit pois*», un spectacle de contes, musique et objets pour les enfants à partir de 1 an par Anne Boutin-Pied (Allomamanbobo)  
<http://www.allomamanbobo.org>

- **Vendredi 19 novembre à 20h30 à l'auditorium de l'Espace Léo Lagrange :**

«*D'épines et de velours*» par Nicole Bockem, un spectacle tout public à partir de 11 ans

- **Samedi 20 novembre à 17h à l'auditorium de l'Espace Léo Lagrange :**

«*L'épopée d'une petite grenouille*» par Bruno Walerski, un spectacle de contes, accordéon et chants, pour les enfants à partir de 3 ans

L'inscription est obligatoire au 02.38.66.05.93 ou à [bibliotheque@saint-pryve.fr](mailto:bibliotheque@saint-pryve.fr) ou à la Bibliothèque 10 Place Clovis.

### Enquête de satisfaction

Vous trouverez dans votre C'Pryvé une enquête de satisfaction concernant la bibliothèque. N'hésitez pas à vous exprimer, que vous soyez inscrit ou non. Le questionnaire est à retourner à la Bibliothèque ou à la Mairie **avant le 15 novembre 2010.**

### Portage de livres à domicile

Vous souhaitez bénéficier du service de portage de livres à domicile (présenté dans C'Pryvé n°10) : appelez la Bibliothèque au 02.38.66.05.93.

# C.C.A.S.

## Ateliers informatiques pour les seniors

Vous souhaitez découvrir les nouvelles technologies, apprendre à naviguer sur internet, communiquer par mail avec vos petits-enfants, vous perfectionner dans le traitement de texte, apprendre à utiliser un tableur, ...

Vous pouvez vous inscrire aux ateliers informatiques qui se dérouleront en novembre 2010.

Animés par des bénévoles expérimentés, ces ateliers seront organisés par groupes de niveau et par thème : **Word - Internet - Photos numériques - Excel**

Des cours de 2h hebdomadaires auront lieu par groupe de 4 participants sur une durée de 8 semaines. Une inscription de 20€ sera demandée.

**Inscription et renseignement à l'Espace Social (20 place Clovis) au 02 38 51 09 10 ou par email à : [mfiliol@saint-pryve.fr](mailto:mfiliol@saint-pryve.fr)**



## SERVICE CULTUREL

# Kermesse de Noël

Le samedi 18 décembre 2010 aura lieu **La Kermesse de Noël** à la Salle des Fêtes de Saint-Pryvé, de 14h à 18h. L'entrée est gratuite et les petits comme les grands découvriront un espace féérique et magique: des jeux anciens, des animations et un goûter aux saveurs de Noël : chocolat chaud, gaufres ....

**et surtout... de nombreuses surprises !**



### INFOS PRATIQUES

#### Inscriptions sur les listes électorales

Il est possible de s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au 31 décembre 2010 en fournissant une pièce d'identité et un justificatif de domicile, à l'accueil de la Mairie. Tel : 02 38 22 63 63

Horaires d'ouverture :

Lundi : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h

Mardi : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h

Mercredi : 8h30 - 12h

Judi : 8h30 - 12h

Vendredi : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h

Samedi : 10h00 - 12h



#### Opération Tranquillité Vacances

Un succès croissant, des résultats encourageants : l'opération tranquillité vacances (OTV) a séduit les habitants de Saint-Pryvé puisque ce sont 80 maisons qui ont été surveillées lors de la dernière saison estivale. Une opération renouvelée chaque année au mois de juillet et août.

#### Loisirs Jeunesse

##### Journée sans école le 3 juin 2011

Un sondage est en cours concernant les besoins des Pryvatains en matière d'accueil des enfants via les ALSH le vendredi 3 juin 2011; réponse impérative avant le 31 décembre 2010 à la Mairie.

##### Vacances de Noël

Les accueils de Loisirs 3-17 ans seront ouverts **la première semaine des vacances de Noël.**

Les permanences d'inscriptions auront lieu aux jours et horaires d'ouverture de la Mairie **du 2 au 10 décembre 2010.**

## CAF DU LOIRET

### L'Allocation Journalière de Présence Parentale

Connaissez-vous l'AJPP ? Elle vous concerne :

- si votre enfant à charge a moins de 20 ans
- s'il est gravement malade, accidenté ou handicapé
- si vous cessez ponctuellement votre activité professionnelle ou votre recherche d'emploi pour vous occuper de votre enfant.

Vous devez fournir un certificat médical attestant de soins contraignants et la nécessité de votre présence auprès de lui.

C'est le médecin conseil de l'assurance maladie dont dépend votre enfant qui donne son avis.

Le montant de cette allocation varie en fonction de votre situation personnelle.

Pour en faire la demande, adressez-vous à votre Caisse d'Allocations Familiales.

Tel : 0820 25 45 10 (0,118 € la 1ère minute puis 0,09 €/min)

ou téléchargez l'imprimé sur le site : [www.caf.fr](http://www.caf.fr)



## C'EST NOUVEAU

Alexandra Dupuis-Napoli, Pryvatine et maman de 5 enfants, a créé son entreprise de garde d'enfants à domicile «La Compagnie des Familles». Plusieurs solutions sont proposées : temps plein, garde partagée, baby-sitting, sortie d'école... Le fonctionnement est simple, la Compagnie des Familles se charge de toutes les formalités et recrute du personnel de qualité, sélectionné selon vos critères. De plus, l'agrément Qualité vous permet de bénéficier des aides de la CAF et du crédit d'impôt de 50%.

Renseignements :

[www.lacompaniedesfamilles.com](http://www.lacompaniedesfamilles.com)

Tél : 02 36 99 75 03 ou 06 19 39 11 56

Email :

[orleans@lacompaniedesfamilles.com](mailto:orleans@lacompaniedesfamilles.com)



## LOISIRS JEUNESSE

# Une nouvelle fresque réalisée par la M.J.L.



Toujours dans le cadre du partenariat entre la Ville et ERDF et des 10 000 euros remportés par la MJL lors du Concours de l'an passé, le grand transformateur électrique situé rue Neuve, a été entièrement décoré à la peinture. C'est Damien, animateur à la MJL, et plusieurs jeunes fréquentant la structure qui se sont attelés à la tâche avec enthousiasme en août dernier. Bombe à peinture à la main, ils ont réalisé une jolie fresque verdoyante sur cet édifice haut de plus de 4 mètres.

Pour rappel, la Maison des Jeunes et des Loisirs accueille tous les jeunes Pryvatains de 14 à 17 ans au 13 rue de la Salle des Fêtes pour l'organisation et la participation à des sorties, des voyages, des tournois sportifs, etc ... Renseignements au 02 38 56 06 44 ou par email à : [ej45750@yahoo.fr](mailto:ej45750@yahoo.fr)

## DÉFIBRILATEURS

La ville de St-Pryvé St-Mesmin a équipé plusieurs lieux d'accueil public de défibrillateurs automatiques :

- à l'accueil de la Mairie, 215 route de St-Mesmin
- à l'Espace Social, 20 place Clovis
- dans les vestiaires du Stade du Grand Clos, rue de la Salle des Fêtes
- à l'Espace Léo Lagrange, place de la Belle Arche
- au Domaine de la Trésorerie, rue des Moines (dès la fin des travaux).



ON A TOUS RAISON(S) D'Y CROIRE

# Téléthon 2010

L'association «Les Lumières de l'Espoir» organise comme chaque année le TELETHON à SAINT-PRYVE SAINT-MESMIN.

Le programme de 2010 :

> une «Soirée JAZZ» avec le Pierre Blondiaux Jazz Quartet le samedi 13 novembre 2010 à 20h30, à la Salle des Fêtes.  
Entrée : 10 € pour les adultes, 5 € pour les jeunes de 10 à 18 ans, gratuit pour les moins de 10 ans. Vente de boissons et crêpes à l'entracte. Tombola surprise lors de la soirée.

> un spectacle de DANSE à la Salle des Fêtes, le vendredi 3 décembre 2010 à partir de 20h30 par l'association «Comme On Danse».



## Le jour J samedi 4 décembre 2010

Dès 14h00, au Gymnase de la Belle Arche: démarrage du TÉLÉTHON avec la présence de nombreuses associations privatives qui tiendront des stands et proposeront des activités au profit de l'A.F.M. Pâtisseries et restauration sur place.

Le fil rouge sera organisé par l'association pour le Don du Sang Bénévole (ADSB) de Saint-Pryvé et aura pour thème «La Serre

aux Papillons». Les enfants du Centre de Loisirs et les aînés du CCAS de St-Pryvé ont d'ores et déjà apporté leurs concours à la confection de papillons. Pour le reste... surprise le 4 décembre !

Dans la Salle Roger Toulouse, le Club des Aînés de la commune sera présent dès 14 heures pour vous inviter à participer à des jeux de société. Les établissements de la Couronnerie participeront également au Téléthon cette année et proposeront un parcours en fauteuil roulant.

La radio «Arc en Ciel» émettra en direct du gymnase tout l'après-midi ainsi que lors de la soirée portugaise.

>un GRAND BAL PORTUGAIS est organisé à la Salle des Fêtes dès 21h00 pour clôturer le TÉLÉTHON 2010.



Tarifs : 10 € pour les adultes, gratuit pour les enfants.

Boissons et petite restauration sur place.



## RÉUNION PUBLIQUE sur le PLU

Une réunion publique sur l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme (PLU) aura lieu le mercredi 17 novembre 2010 à 20h00 à la Salle des Fêtes.

### DOMAINE DE LA TRÉSORERIE

## Réhabilitation, extension et mise aux normes

Une restructuration complète de ce bâtiment du XIXème siècle est en cours. La vocation de ce projet est d'en faire un espace polyvalent, à la fois culturel et associatif, qui permettra d'accueillir des expositions et des manifestations diverses.

Les travaux consistent en la restructuration, la mise en conformité complète du bâtiment et la création d'un espace d'accueil et d'accessibilité des étages supérieurs (avec ascenseur).

#### Réfection des façades :

- Travaux de réfection complète des enduits et des encadrements en pierres de la façade Est et des pignons Nord et Sud du Bâtiment, en respect de méthodes traditionnelles (avis favorable de l'Architecte des Bâtiments de France)
- Remplacement à l'identique des menuiseries extérieures du bâtiment (menuiseries en petits bois)

#### Création d'un espace d'accueil et d'accessibilité des étages

Implantation sur la façade ouest du bâtiment d'un espace vitré alliant les fonctions d'accueil et d'accessibilité aux étages supérieurs  
Dans le cadre de l'agrandissement sur la façade ouest, les circulations verticales seront assurées par la construction d'une nouvelle cage d'escalier et la mise en place d'un ascenseur, qui permettra l'accès aux personnes handicapées pour l'ensemble des niveaux.

#### Restructuration intérieure du bâtiment

L'intérieur du bâtiment est réhabilité de manière traditionnelle, conformément aux souhaits de la Municipalité et avec l'accord de l'Architecte des Bâtiments de France. Un effort est notamment fait pour la mise en valeur des murs et des solivages en bois.  
Mise en conformité électrique - Réfection de la distribution de chauffage.  
Création de sanitaires.  
Création d'un office équipé de matériels de cuisine (four, piano, lave-vaisselle...) pour les professionnels (traiteurs).  
La mise hors d'eau de l'extension est prévue pour la fin d'année, pendant que se poursuivent les travaux de réhabilitation de la partie existante.

### Autoroute

Cofiroute a installé un revêtement spécial sur le nouveau pont de traversée de la Loire qui diminue le bruit de la circulation autoroutière de **15% à 18%**. Si ce tapis s'avère résistant, celui-ci sera prolongé jusqu'à Olivet La Source.

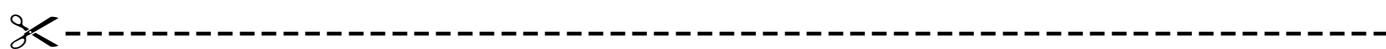
*Bienvenue à*

*St-Pryvé Saint-Mesmin*

# Inscription sur la liste des *nouveaux habitants*

Vous avez emménagé à Saint-Pryvé Saint-Mesmin en 2010, vous souhaitez connaître un peu plus votre ville et vos élus. A cette occasion, la Municipalité organisera le **19 novembre 2010 à 18h30** une réception des nouveaux Pryvatins autour d'un verre de l'amitié, **Salle Roger Toulouse (gymnase)**.

Si vous désirez y participer, inscrivez-vous **AVANT LE 15 NOVEMBRE 2010** en remplissant le coupon ci-dessous.



**COUPON À DÉPOSER OU À RETOURNER À LA MAIRIE DE ST-PRYVÉ ST-MESMIN  
BP 07 - 215, route de St-Mesmin 45750 ST-PRYVÉ ST-MESMIN  
avant le 15 novembre 2010**

*Année 2010*

Monsieur et Madame       Madame       Mademoiselle       Monsieur

NOM : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

.....

Nombre d'enfants au foyer : .....

Date d'emménagement à Saint-Pryvé Saint-Mesmin : .....

Je souhaite participer à la réception du 19/11/2010      OUI ( )      NON ( )

Nombre de personne(s) présente(s) à la réception : ..... personne(s)

Attention : cette inscription n'est pas une inscription sur les listes électorales.



# COLLECTE DES DÉCHETS

## Nouvelle organisation



La réorganisation des collectes de déchets ménagers mais également du tri sélectif, sera effective à Saint-Pryvé Saint-Mesmin le **6 décembre 2010**.

L'Agglo, compétente dans ce domaine depuis 2002, a repensé l'ensemble de ce service. Il s'agit d'un projet d'envergure qui vise à systématiser la collecte des déchets recyclables en porte à porte à l'ensemble des 22 communes que compte l'agglomération orléanaise, tout en stabilisant la taxe d'enlèvement des ordures ménagères dans les années à venir.

### A compter du 6 décembre 2010 :

- **Une seule poubelle** : afin de faciliter le geste du tri, il n'y aura plus qu'une seule poubelle pour la **collecte sélective** (sauf le verre). Qu'il s'agisse donc de magazines, briques de lait, boîtes de conserve ou bouteilles en plastique, tous iront dans un seul et même bac.

La poubelle verte reste affectée aux ordures ménagères «tout venant».

Le verre devra toujours être déposé dans les différents collecteurs répartis sur la commune.

- **Des fréquences et des jours de ramassage modifiés** :

\* les ordures ménagères (poubelle verte) seront collectées une fois par semaine. Le jour de ramassage varie selon l'endroit d'habitation : mercredi matin ou jeudi après-midi (voir carte «Projection Planning - DM / Zones rouges et vertes),

\* la collecte sélective, pour laquelle il n'y aura plus qu'un seul bac à sortir, sera ramassée également une fois par semaine selon le lieu d'habitation : jeudi ou vendredi (voir carte «Projection Planning - Multimatières - Zones jaunes, bleus et mauves).

## Pour mieux comprendre

### La nouvelle organisation, c'est ....

#### Plus simple

La collecte sélective en porte à porte pour tous, tous les déchets recyclables, sauf pour le verre, dans un seul bac, pour un seul geste de tri.

#### Plus efficace

Une collecte des déchets harmonisée sur l'ensemble du territoire en termes de périmètre géographique et de services.

#### Plus responsable

Un engagement collectif pour limiter l'impact des déchets sur notre territoire.

### Une réunion publique

Elle aura lieu à St-Pryvé le **mercredi 24 novembre 2010 à 20h30** Salle Roger Toulouse (Gymnase de la Belle Arche)

### Documentation

Un guide d'information et un semainier présentant cette réorganisation seront distribués dans toutes les boîtes aux lettres de St-Pryvé du 8 au 27 novembre 2010.

### Contact Infos Qualité Déchets

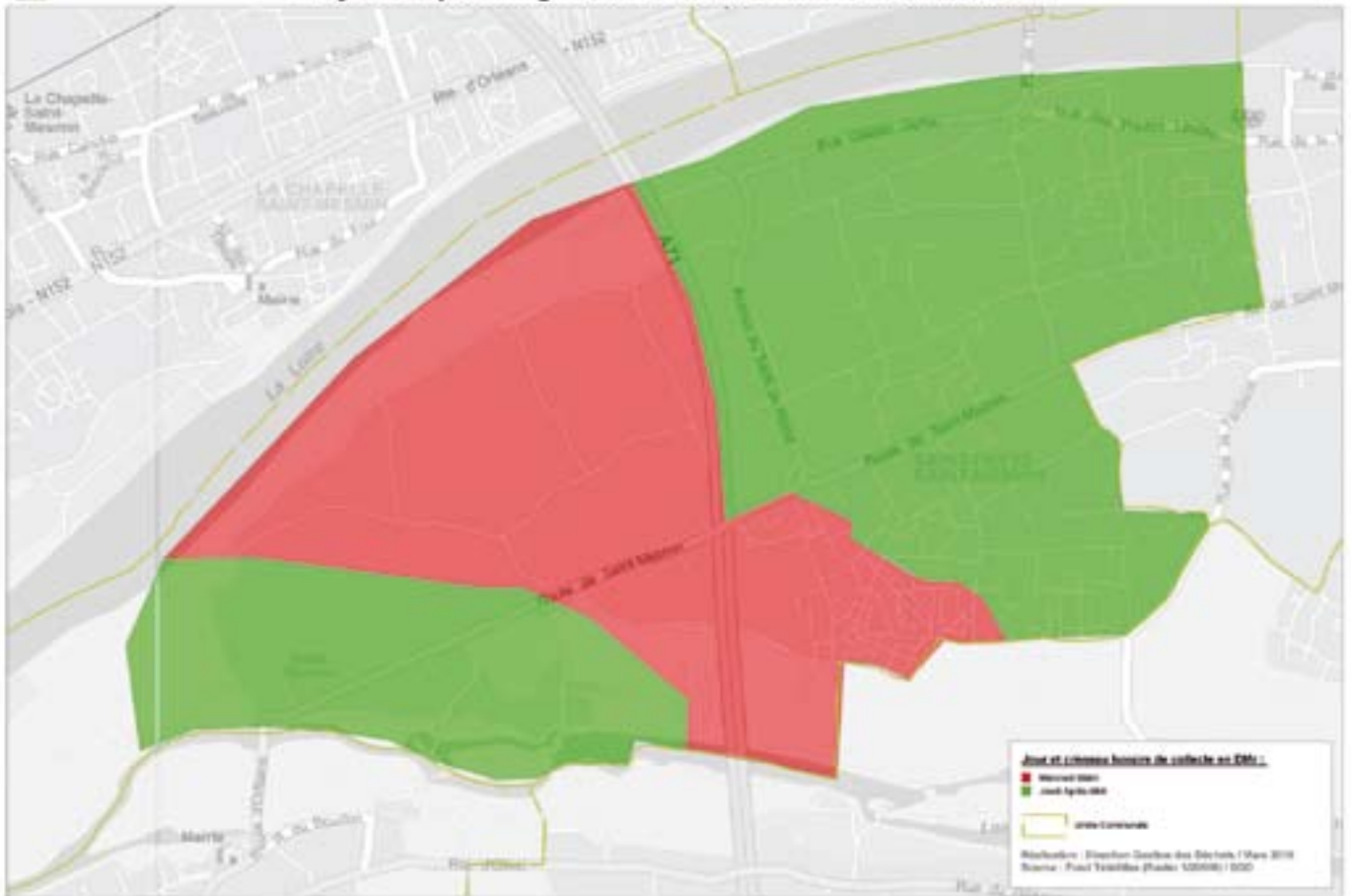
Pour toute question concernant les déchets, l'Agglo est à votre disposition par téléphone et par email : [qualitedechets@agglo-orleans.fr](mailto:qualitedechets@agglo-orleans.fr)

**02 38 56 90 00**

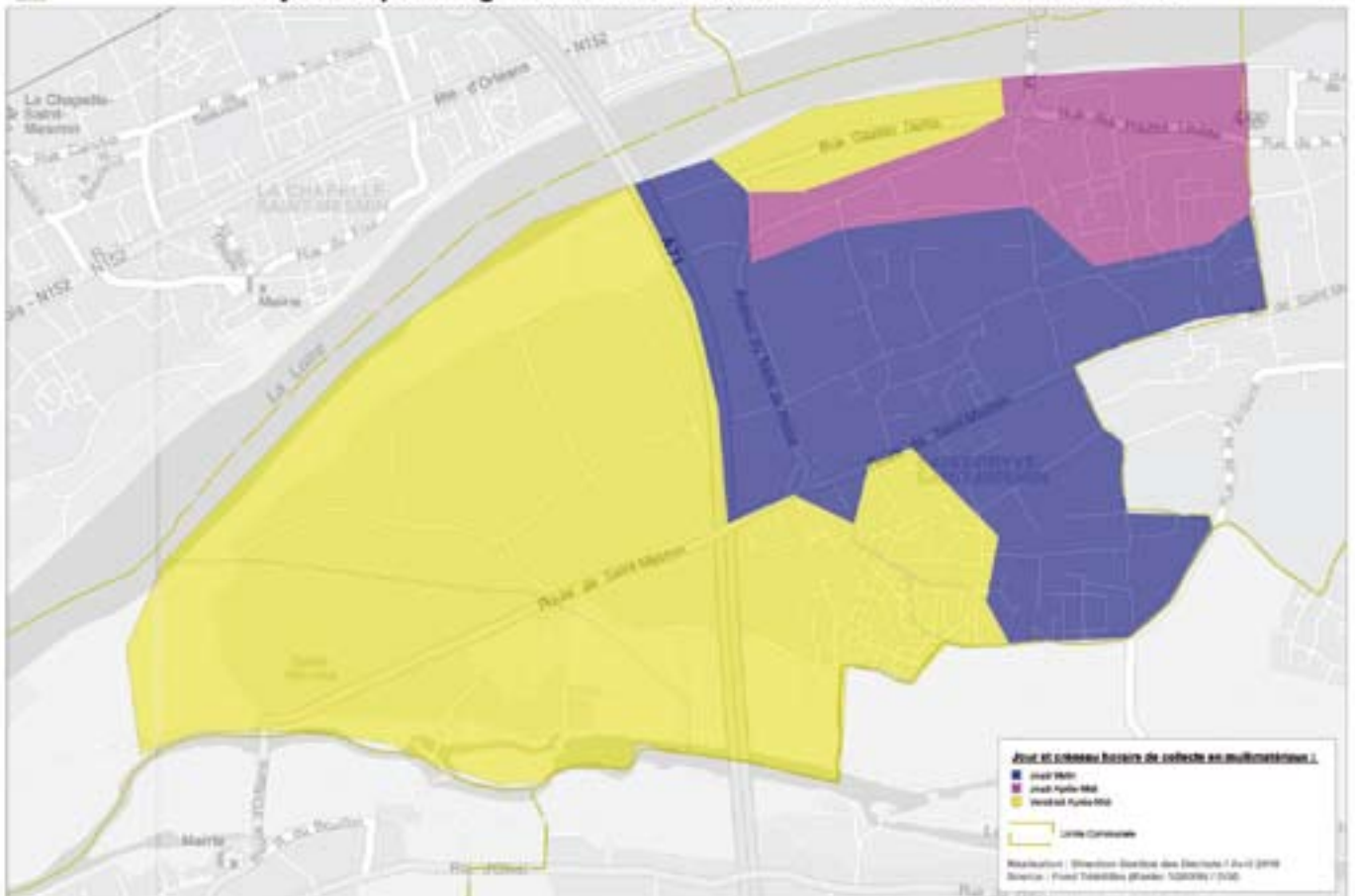
du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00



Projection planning - SAINT-PRYVE-SAINT-MESMIN / DMr



Projection planning - SAINT-PRYVE-SAINT-MESMIN / Multimatériaux V2



# Saint-Pryvé trie aussi ...

## ... dans les assiettes des écoliers

Dans sa poursuite de politique de développement durable, la ville a sensibilisé les petits écoliers au tri sélectif et mis en place depuis la rentrée scolaire la collecte des déchets issus de leur repas. Ceux-ci sont ensuite jetés dans un composteur installé à proximité des restaurants scolaires.

## ... au cimetière

Deux composteurs ont été installés dans l'enceinte du cimetière pour la récupération des matières dégradables (fleurs naturelles, terre...). Les autres déchets doivent être déposés dans les poubelles vertes prévues à cet effet (papier, pot, bouteilles en plastique, fleurs artificielles..)

## Saint-Pryvé trie bien

D'après le rapport annuel d'activités de la compétence déchets pour l'exercice 2009, Saint-Pryvé a produit :

- 1 180 tonnes de déchets ménagers résiduels,
- 58 tonnes de corps creux,
- 189 tonnes de corps plats

## Attention

Il est rappelé aux usagers des déchetteries qu'ils doivent bâcher leurs remorques afin d'éviter tous désagréments liés à l'envol de débris sur la voie publique.

De même, les dépôts sauvages et le brûlage de déchets sont interdits sous peine de sanctions financières sous forme de contravention.

## Bilan de la Journée Développement Durable

La Municipalité organisatrice de la Journée «ROULONS PROPRE en toute sécurité» a été heureuse d'accueillir les exposants qui ont répondu présents le 16 septembre 2010.

Le programme de cette manifestation fut riche en démonstrations (voiture tonneau, éco conduite, essai de véhicules électriques...), en stands d'informations, conférences et débats (Prévention routière, ADEME,...).

Nous avons pu constater que de nombreuses personnes, particuliers, entreprises et collectivités, prennent conscience qu'il faut réduire la pollution atmosphérique.



## OPÉRATION BERGES DE LOIRE PROPRES

### Participation record !

La deuxième opération de ce véritable projet éco-citoyen a réuni samedi 18 septembre plus de 500 participants.

C'est dans une ambiance conviviale et sous un beau soleil que s'est tenue la deuxième édition de l'opération Berges de Loire propres, initiée dans le cadre de la communauté Ecobiz-Environnement animée par la CCI du Loiret. Les 24 entreprises partenaires de l'opération (elles n'étaient que 9 l'année dernière), ainsi que quatre associations, la Préfecture du Loiret, Pôle Emploi Centre et la CCI du Loiret, ont donc réussi à rassembler plus de 500 employés et leurs familles pour cette vaste collecte de déchets.

Soucieux de préserver leur environnement et très attachés à leur fleuve, classé depuis 10 ans au patrimoine mondial de l'Unesco, les salariés se sont ainsi mobilisés, souvent autour de leur direction comme cela a été le cas pour Hitachi, La laiterie de Saint-Denis de l'Hôtel, McKey, Auchan ou encore Véolia Propreté. Tous les participants ont apprécié l'esprit collectif et la valeur éducative pour les enfants de cet après-midi de protection de la Loire.

Les différentes zones à nettoyer étaient réparties sur 20 communes, de Briare à Mareau-aux-Prés : **les bénévoles ont couvert 58 km de berges. Ce sont 4,15 tonnes de déchets, dont plus de 500 kg de verre et 110 kg de déchets dangereux, qui ont été ramassés en 4 heures.**

A Saint-Pryvé, ce sont les salariés de CTP45 qui ont nettoyé les 3,5 km de berges. Ils ont au total ramassé **14 sacs (de 100 litres) de déchets** en tout genre : mobylette, fûts métalliques, ferraille, ciseaux de verre...)



# LIVRE sur l'Histoire de St-Pryvé St-Mesmin

Ce nouvel ouvrage, écrit par Michèle Carré, est consacré à l'histoire de Saint-Pryvé Saint-Mesmin, depuis le 6ème siècle jusqu'à nos jours. Au fil des pages, partez à la découverte des origines de notre commune, des activités locales, des hommes célèbres ayant vécu à St-Pryvé...



**IDÉE CADEAU ORIGINALE  
POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE**

SAINT-PRYVÉ  
SAINT-MESMIN

de l'aube de l'Histoire  
à nos jours



Michèle Carré



EN VENTE À L'ACCUEIL  
DE LA MAIRIE  
ET À LA BIBLIOTHÈQUE

**29 EUROS**

[www.saint-pryve.com](http://www.saint-pryve.com)

## PARENTS D'ÉLÈVES

### Une nouvelle équipe de parents d'élèves s'engage pour l'école Hervé Bazin

Le Comité de Parents d'élèves de l'école Hervé Bazin a été largement renouvelé à l'occasion de cette rentrée scolaire 2010. Avec la création d'une 5ème classe en élémentaire et le maintien d'une 4ème classe en maternelle, l'année débute bien.



Plus de la moitié des délégués aux conseils d'école s'engagent pour la première fois, ce qui permet d'envisager un avenir prometteur pour ce comité de parents créé en 2007.

#### Ecole élémentaire :

Titulaires : Bénédikte BURONFOSSE, Catherine VIGNAULT, Bruno ADAM, Philippe ATTE et Frédéric DE KONINCK.

Suppléants : Hayette SAHLI, Nathalie WILLANO, Sébastien BOURILLON, Jean-Charles COLLIN et Eric SCHUBART.

#### Ecole Maternelle :

Titulaires : Cynthia BALANCHE, Cathy BOBAT, Delphine MAURET et Marceau DUPONT. Suppléants : Stéphanie BIROTTEAU, Sylvie DE SA, Magali GRANDSIRE et Arnaud LOPEZ.

Une participation active aux réunions de Conseils d'Ecoles, permettra de maintenir une action partenariale forte avec les équipes enseignantes et la Municipalité, au service de l'école Hervé-Bazin. Si vous avez des questions sur la vie scolaire, la garderie ou la restauration scolaire à Hervé-Bazin, vous pouvez nous joindre au **02 38 63 91 49**, par e-mail à **parents.bazin@voila.fr** ou bien en laissant un mot dans la boîte aux lettres spécifiques, devant l'école.

## LOTO

Le Saint-Pryvé Twirling Sports organise un LOTO ouvert à tous le **dimanche 12 décembre 2010 dès 13h30 à la Salle des Fêtes.**

## UNION MUSICALE

# Activités de fin d'année

L'Union Musicale, toujours très active sur la commune, vous propose plusieurs manifestations pour cette fin d'année 2010 :

- **Samedi 20 novembre 2010** : REPAS de Sainte Cécile Sainte Barbe organisé par l'Union Musicale à la Salle des Fêtes à 19h30, en compagnie de l'Amicale des Sapeurs Pompiers (dîner dansant, renseignements et inscriptions au 02 38 66 89 69).

- **Samedi 27 novembre** : CONCERT de SAINTE CECILE, patronne des musiciens, à 20h45 en l'Eglise de St-Pryvé.

Au programme : l'Orchestre d'Harmonie et l'Orchestre Junior de l'Union Musicale dirigés par Maurice Mala et la chorale Arpeggio dirigée par Thérèse Portheault. Entrée gratuite.

- **Samedi 4 décembre** : Téléthon au Gymnase et aubade de l'Orchestre d'Harmonie de l'Union Musicale.

- **Judi 16 décembre à 18h30** : audition de Noël des élèves de l'école de musique de l'Union Musicale à l'Auditorium de l'Espace Léo Lagrange.



## WEEK-ENDS SPORTIFS

# Du foot... et du hand

Le Saint-Pryvé Saint-Hilaire Football Club reçoit à domicile, au **Stade du Grand Clos, rue de la Salle des Fêtes** pour ses matchs de CFA :

- le dimanche 7 novembre à 15h : match contre Luçon
- le dimanche 28 novembre à 15h : match contre Cherbourg
- le dimanche 5 décembre à 15h : match contre Rennes



Le St-Pryvé-Olivet Handball reçoit au **Gymnase du Larry à Olivet** pour ses matchs Senior 1 Prénationale :

- le dimanche 14 novembre à 16h : match contre Bléré
- le dimanche 5 décembre à 16h : match contre Joué Les Tours

**GALERIE PRYVÉE**

# Salon d'Artisanat d'Art

**Du 5 au 7 novembre, à la Salle des Fêtes**

Ce Salon d'Artisanat d'Art 2010 vous fera découvrir de **nombreux artisans créateurs, passionnés de leur art, qui vous proposeront des oeuvres uniques et inédites.**

Vous y trouverez, pour le plaisir des yeux, de la décoration sur verre et cristal, de l'art textile, des toiles enfantines, des miniatures en bois, des chapeaux avec leurs accessoires, des miroirs et tableaux en bois flottés, de la peinture sur porcelaine, de la céramique, des lampes en fleurs séchées, de la peinture à la cire, de la peinture sur lin, de la mosaïque, et encore bien d'autres belles choses...

Cette année, le salon accueille un invité d'honneur.

Il s'agit de **Monsieur Joël COLLARD** qui est ébéniste à Meung sur Loire. Son entreprise s'appelle «Meubles d'Art d'Hier et d'Aujourd'hui».

Sa spécialité est la fabrication et la restauration de meubles. Cette entreprise sait garder le respect des traditions anciennes, avec la générosité du bois, la chaleur des tons, la diversité des styles et la qualité d'un travail artisanal. Son métier est une passion car il est très enrichissant, créatif et non répétitif. Joël COLLARD veut toujours évoluer et apprendre de nouvelles techniques. De plus, pour ses travaux, il utilise essentiellement des produits naturels car ils sont facilement manipulables et non néfastes à la santé (la sienne et celle de ses clients). **Ce passionné sera heureux de vous rencontrer et de vous montrer son savoir-faire.**

Nous vous attendons nombreux comme les autres années. Entrée gratuite  
Organisatrices : Mme BATAILLE, Mme TRAVAILLARD et Mme LEROY

**Le salon sera ouvert :**  
**le 5 novembre de 14h à 20h30**  
**les 6 et 7 novembre de 10h à 18h30**  
**(sans interruption)**



**BOXE THAÏ**

# Gala annuel

Le gala annuel du Muay Thaï aura lieu **le samedi 11 décembre 2010** au Gymnase de la Belle Arche à Saint-Pryvé. Au programme : **une compétition avec des combats amateurs l'après-midi de 14h à 18h et le gala « La 7ème nuit du Muay Thaï » qui débutera à 20h30** et comprendra 7 combats dont :

- \* **2 combats professionnels en classe A** où les boxeurs de Saint-Pryvé Muay Thaï : **Zair Bechar et Farid El Bannoudi** disputeront leur sélection au Championnat de France dans leur catégorie respective.

- \* **3 combats semi-professionnels en classe B** avec **Hugo Mas** également boxeur de Saint-Pryvé Muay Thaï.

- \* **2 combats amateurs d'encadrement.**



**BIBLIOTHÈQUE SONORE**

**Concert de Gospel**



**La Bibliothèque Sonore du Loiret vous invite à un CONCERT DE GOSPEL le samedi 27 novembre 2010 en l'Eglise Notre Dame du Val, rue de Couasnon à Olivet à 20h30.**

Le concert est offert par la chorale Macadam Sunshine au profit de la Bibliothèque Sonore du Loiret.

**Prix d'entrée : 10 euros** - Entrée gratuite pour les personnes mal-voyantes inscrites préalablement auprès de la Bibliothèque Sonore et les enfants de moins de 12 ans.

**En quelques mots...**

**La Bibliothèque Sonore d'Orléans et du Loiret** est une association reconnue d'utilité publique ayant pour objet d'enregistrer des livres et revues par ses « donneurs de voix » sous forme de CD afin de les prêter à des personnes qui ne peuvent lire seules : certifiées aveugles, mal-voyantes ou handicapées à 80%.

Un catalogue de 2 000 ouvrages (romans en tous genres, biographies, revues, est mis à disposition des audio-lecteurs qui peuvent les retirer sur place ou se les faire envoyer par la Poste gratuitement. Une extension à 30 000 livres est en cours. Aucune cotisation n'est exigée pour une inscription et les prêts sont gratuits, mais il est possible d'effectuer un don. Si vous possédez un talent de diction, vous pouvez devenir «Donneur de voix» et ainsi communiquer le plaisir de lire à des personnes qui en sont privées.

**6, rue Dupanloup 45000 Orléans**  
**Tel : 02 38 53 17 46**  
**45L@advbs.fr - www.bsloiret.fr**  
**Permanences : mardi et vendredi de 14h30 à 17h30**

**COMÉDIE MUSICALE**

L'association Scènes Ouvertes qui était de passage à St-Pryvé l'an dernier, propose sa comédie musicale «Les Ombres des Anges» au Théâtre d'Orléans les 3 et 4 décembre 2010 à 20h30.

**Renseignements : 02 38 62 63 30**



### Rentrée

Très bonne rentrée scolaire à St-Pryvé puisque aucune fermeture de classe n'a eu lieu cette année. Nouvelle accueillie avec soulagement par Catherine Voisin, Adjointe à la Vie Scolaire et le corps enseignant.



### Forum

Belle fréquentation au Forum des Associations où les Pryvatains ont pu découvrir et s'inscrire aux nombreuses activités proposées par les associations de la ville. Certaines ont effectué des démonstrations sur podium devant un public admiratif.



### Réception

La Municipalité a accueilli le corps enseignant, les ATSEM, les animateurs du péri-scolaire, les bénévoles du soutien scolaire et plusieurs agents municipaux lors de la réception de rentrée au restaurant scolaire Hervé Bazin. Thierry Cousin, Maire, et Catherine Voisin, Adjointe chargée de la scolarité, se sont réjouis de la non fermeture de classe.



### Sportifs

Lors du Forum des Associations, St-Pryvé a mis ses sportifs méritants à l'honneur.

Le Maire et de nombreux élus présents ont ainsi félicité et distingué les sportifs du football, du tennis, du twirling, du judo, de la boxe thaï, du handball, de la pétanque, de l'escrime, etc..



### Abeilles

Les ruches installées au Domaine de la Trésorerie pour la sauvegarde des abeilles ont été ouvertes par M. Foulon, apiculteur, en présence de Dominique Laurent, Conseillère déléguée à l'Environnement, et Ludovic Tibéri, Responsable du Service Environnement-Cadre de Vie. Encore fragiles, les ruches devront être nourries durant l'hiver.



### Sculptures

Les ateliers de la résidence thérapeutique Maurice Parienté situés à St-Pryvé ont ouvert leurs portes au public pour une belle exposition de sculptures en bois et de poteries le 28 septembre dernier.

## Groupe élus «Ensemble Agir pour St-Pryvé St-Mesmin»

**Plan d'action...dynamisme et réalisme...concrétisation...une équipe au travail**

**Une Ville en marche... St-Pryvé St-Mesmin...prépare son avenir...**

**30 mois de travail...et des projets réalisés...**

- . L'aménagement des bureaux de la Mairie.
- . L'acquisition du bâtiment qui héberge aujourd'hui la Police Municipale.
- . La réalisation de logements d'urgence dans les anciens logements loués à la Poste.
- . La négociation avec Cofroute pour la cession de terrains communaux pour la réalisation de bassins d'orage et éviter ainsi la défiguration des bords du Loiret.
- . L'habillage du bungalow des boulistes pour une meilleure intégration.
- . La mise en lumière de l'Eglise, la réfection de la couverture et deux nouvelles cloches.
- . Le centre de loisirs des jeunes.
- . La réhabilitation de la Salle des Fêtes.
- . L'aménagement des locaux sportifs à La Trésorerie.
- . L'extension de la caserne des Sapeurs Pompiers.
- . Une station de pompage au Lac pour le service des espaces verts.
- . La réfection de voiries...(Cygnes, Bel Air, Sablons, St-Pryvé, Moines...)
- . La mise en place de feux tricolores pour la sécurisation de la route de Saint-Mesmin...

**Toute l'équipe, à votre écoute, s'emploie avec passion au rayonnement de votre ville.**

**Les élus de la majorité**

**30 mois de travail...et des projets en cours de réalisation...**

- . La réhabilitation et l'extension de La Trésorerie.
- . La démolition du hangar arboricole derrière l'église pour le Cœur de Ville.
- . Le Cœur de Ville et ses premières réalisations : les deux petits collectifs.
- . Le Clos Aubert qui entre dans sa phase opérationnelle.
- . Le Plan Local d'Urbanisme en cours de finalisation avec les services de l'Etat.

**30 mois de travail...et des projets pour demain...**

- . La Halle.
- . Le Four à Briques.
- . Les Quinze Pierres.
- . La Place René Villain.
- . La Route de Saint-Mesmin
- . La Maison des Associations.

**30 mois de travail et le soutien communal pour...**

- . La reconstruction de la Couronnerie.
- . Les logements de sédentarisation des Gens du Voyage.
- . Les logements Habitat & Humanisme au Clos du Paradis...

N'oublions pas toutes les actions du CCAS, les manifestations culturelles, les fêtes et salons, les affaires scolaires, la vie sportive de notre commune et la gestion quotidienne de notre collectivité.

## Groupe élus «Saint-Pryvé Pour Tous»

**Démocratie participative : un mot sans lendemain ou une conviction profonde ?**

Voter est un acte citoyen essentiel. Mais il est tout aussi important qu'au quotidien, dans sa Ville, dans son quartier chacun puisse se sentir impliqué et faire entendre sa voix.

«*Susciter en permanence l'information, la consultation et la concertation dans un climat d'ouverture, d'écoute et de dialogue*» : voilà des objectifs ambitieux entendus en mars 2008 et que nous ne pouvions que partager.

La confrontation avec la réalité de faits est toujours éclairante. Un exemple, les Quinze Pierres : inquiétude et opposition face au projet d'implantation d'un supermarché lors des réunions publiques. Résultat : le projet est maintenu dans la proposition de Plan Local d'Urbanisme<sup>1</sup>. Où sont donc passés l'écoute et le dialogue ?

Pour faire vivre une réelle démocratie participative, nous pensons qu'il faut donner l'occasion à chaque citoyen d'apporter sa pierre à la construction de l'intérêt général par :

- des Groupes de Travail et de Réflexion qui ont permis de construire ensemble les aménagements de la Route de St-Mesmin, des travaux de sécurité routière, la mise en place du tri sélectif ... Les sujets ne manquent pas : Plan Local d'Urbanisme, plan de circulation, déplacement des piétons et des deux-roues ...
- des conseils de proximité pour permettre à chaque habitant de construire avec l'équipe municipale des projets spécifiques à un quartier.

1. la Préfecture a émis un avis défavorable sur le projet de PLU.

**Groupe des élus d'opposition « St-Pryvé Pour Tous » : Pascale Adam, Béatrice Robert, Daniel Arnoux, Dany Adam et Gilles Gaillard.**  
**saintpryvepourtous@orange.fr**

*Rappel : notre droit d'expression a été réduit par décision unilatérale de la majorité*

## Groupe élus «Unis pour Saint-Pryvé»

**L'eau, un bien public !!**

Depuis quelques semaines, la presse se fait l'écho de la démarche de plusieurs communes de l'agglomération qui envisagent de prendre en charge en régie la gestion de l'eau ou de renégocier leur contrat. Le prix du m<sup>3</sup> de l'eau est un vrai sujet, qui intéresse tous nos concitoyens.

**L'eau est un bien public et il convient qu'elle soit payée au prix juste.**

Aussi, nous demandons que le groupe de travail, accepté par le maire en conseil municipal de décembre 2008 et annoncé pour 2009, soit réuni le plus rapidement possible afin d'être prêts à proposer une solution satisfaisante pour les habitants de notre commune, bien avant l'échéance du contrat actuel en décembre 2011.

**M.C. Harrang-Esquillan- F.Gourdin- Y.Clément**

## Groupe élus «Unis pour Vous»

**Ingratitude**

Qu'y-a-t-il de comparable entre le Saint-Pryvé d'il y a 50 ans et celui d'aujourd'hui ?

Grâce à l'action des diverses équipes municipales qui se sont succédées et à l'important travail accompli par de très nombreux bénévoles, notre ville s'est transformée. Bien sûr on peut désapprouver (et parfois nous l'avons fait) tel ou tel des nombreux aménagement ou équipement réalisés. Mais n'est-ce pas faire preuve d'irrespect et d'ingratitude envers toutes celles et tous ceux qui ont tant oeuvré, de qualifier Saint-Pryvé de "belle endormie" où il ne s'est pas fait grand chose, avant l'arrivée de l'équipe actuelle ? Seuls ceux qui ne se sont jamais intéressés auparavant à la vie de notre commune, peuvent s'exprimer ainsi. Est-il juste de qualifier notre ancien Maire de "marotte endormie depuis des années" ?

**Au nom des indépendants, Angelo Cerqueira**

sorties  
forum  
contes  
découverte  
théâtre  
Conférence  
SPECTACLE  
culture  
photos  
loisirs  
vide-grenier  
sport  
marché  
jeunesse  
musique  
nature  
exposition  
PEINTURE  
Vide-jardin  
ÉVÈNEMENT  
tournois  
fête  
bal  
concert  
danse

# l'agenda

## Novembre

### Mardi 2

Séance de lecture aux enfants à la Bibliothèque de 10h30 à 11h et de 17h à 17h30. Gratuit.

### Samedi 6

Contes pour les enfants à partir de 1 an à l'auditorium de l'Espace Léo Lagrange. Inscription à la Bibliothèque. Gratuit.

### Du 5 au 7

Salon d'Artisanat d'Art organisé par Galerie Pryvée à la Salle des Fêtes. Entrée libre.

### Dimanche 7

Le St-Pryvé St-Hilaire Football Club reçoit Luçon à 15h au Stade du Grand Clos.

### Jeu 11

Cérémonie du 11 novembre. Rassemblement à 10h45 devant la Mairie.

### Samedi 13

Soirée Jazz au profit du Téléthon à la Salle des Fêtes dès 20h30.

### Mercredi 17

Réunion publique sur l'élaboration du PLU à 20h00 à la Salle des Fêtes.

### Vendredi 19

Don du Sang à la Salle des Fêtes de 15h30 à 19h30.

### Vendredi 19

Réception des nouveaux habitants à 18h30 salle Roger Toulouse (gymnase). Inscription avant le 15 nov. à la Mairie.

### Vendredi 19

Spectacle à 20h30, à partir de 11 ans, par Nicole Bockem à l'auditorium de l'Espace Léo Lagrange. Inscription à la Bibliothèque. Gratuit.

### Samedi 20

Contes pour les enfants à partir de 3 ans à 17h à l'auditorium de l'Espace Léo Lagrange. Inscription à la Bibliothèque. Gratuit.

### Samedi 20

Repas de Saint Cécile et de Sainte Barbe par l'Union Musicale et l'Amicale des Sapeurs Pompiers à la Salle des Fêtes, dès 19h30.

### Mercredi 24

Réunion publique sur la nouvelle organisation de la collecte des déchets à St-Pryvé. Salle Roger Toulouse (gymnase) à 20h30.

### Samedi 27

Concert de Sainte Cécile proposé par l'Union Musicale en l'Eglise de St-Pryvé à 20h45. Entrée gratuite.

### Dimanche 28

Le St-Pryvé St-Hilaire Football Club reçoit Cherbourg à 15h au Stade du Grand Clos.

## Décembre

### Du 2 au 10

Inscriptions aux accueils de loisirs pour les vacances de Noël pour les enfants de 3 à 17 ans. A la Mairie.

### Vendredi 3

Spectacle de danse par l'association Comme On Danse au profit du Téléthon. A 20h30, à la Salle des Fêtes.

### Samedi 4

Téléthon 2010 à la Belle Arche : gymnase, salle Roger Toulouse, espace Léo Lagrange, dès 14h00. A 20h30 : grand bal portugais à la Salle des Fêtes au profit du Téléthon.

### Dimanche 5

Le St-Pryvé St-Hilaire Football Club reçoit Rennes à 15h au Stade du Grand Clos.

### Lundi 6

Début de la nouvelle organisation de collecte des déchets à St-Pryvé.

### Samedi 11

Permanence de Hugues Saury, Conseiller Général du canton, de 10h à 12h, à la Mairie.

### Samedi 11

Compétitions et gala de Muay Thai au gymnase dès 14h.

### Dimanche 12

Loto du St-Pryvé Twirling Sports à la Salle des Fêtes dès 13h30.

### Jeu 16

Audition de Noël des élèves de l'école de musique de l'Union Musicale à 18h30 à l'Auditorium de l'Espace Léo Lagrange.

### Samedi 18

Kermesse de Noël avec jeux anciens, animations, surprises, goûter de Noël à la Salle des Fêtes de 14h à 18h. Entrée gratuite.

### Mercredi 22 et mercredi 29

Séance de lecture aux enfants à la Bibliothèque de 10h30 à 11h et de 17h à 17h30. Gratuit.



www.dm-animation.fr

**Animation / Événementiels**  
 Location / Sonorisation / Éclairages  
 Installation antenne terrestre et satellite

**M. Dominique MARIS**  
 43 rue de la motte - 45150 DARVOY  
 Port. : 06 19 84 18 10 - dom.maris@wanadoo.fr

**VENDEZ VOTRE OR**  
 CHEZ UN PROFESSIONNEL

**PAIEMENT IMMÉDIAT**

**CARTONNUMIS**



6, rue Ste Catherine - ORLÉANS  
 02 38 54 85 31

Quartier Halles Châtelet  
 achat or sous toutes ses formes



**vente-réparation-maintenance**  
 moteurs - motoréducteurs  
 pompes - variation de vitesse  
 ventilation - maintenance  
 industrielle

**02 38 66 77 79**

90, rue des Moulins - Z.A. de la Nivelles  
 45750 SAINT-PRYVÉ SAINT MESMIN

Fax : 02 38 66 81 31 - crbmoteur@wanadoo.fr - www.c-r-b.fr

**Kallista**

*Les Objets  
 de la Convivialité*

*Mille et un objets à offrir ou à s'offrir*

3, place Clovis - 45750 Saint-Pryvé-Saint Mesmin  
**Tél. : 02 38 66 04 00**

**Gauthier** ENTREPRISE DE FINITION BATIMENT\*\*\*\*\*  
 FAIT VIVRE VOS ESPACES

PEINTURE	FAUX PLAFONDS
RAVALEMENT	CARRELAGE
ISOLATION THERMIQUE	PARQUETS
MAÇONNERIE	REVETEMENTS DE SOLS
CLOISONS	

**TEL. 02.38.56.56.10**  
 gauthier@gauthier-sa.fr

**AXIS - CONSEILS**  
 GÉOMÈTRES - EXPERTS

*Des professionnels à l'écoute de vos projets*



12, rue Alexandre Avicenne  
 BP 1202 - 45002 ORLÉANS CEDEX 1  
 Téléphone : 02 38 53 77 15 - Télécopie : 02 38 77 05 95  
 E-mail : sieget@axis-conseils.com  
 Ordre des Géomètres Experts n°21602

Retrouvez nos livres et nos magazines consacrés à la Sologne



[www.lejournaldelasologne.com](http://www.lejournaldelasologne.com)

le journal de la **sologne**  
 et de ses environs

# La Villa Pryvé

RESTAURANT

- Votre **nouvelle carte** arrive prochainement, venez la découvrir...
- Pour vos séminaires, réceptions, anniversaires etc..., une salle est à votre disposition à partir de 10 personnes
- Vente de **Pizza à emporter**

**Ouvert tous les jours midi et soir sauf le dimanche soir et le lundi soir**

350 route de Saint-Mesmin / Pont Saint-Nicolas  
45750 Saint-Pryvé Saint-Mesmin  
[www.lavillapryve.fr](http://www.lavillapryve.fr)

RÉSERVATION AU 02 38 55 87 97

Antiquités

## CASCIELLO

ACHAT - VENTE



*Meubles, Tableaux, Objets d'Arts*

Expert près de la Cour d'appel

*Restauration de Meubles*

Ouvert 7jrs/7  
223, route de Saint-Mesmin  
45750 Saint-Pryvé Saint-mesmin  
Tél. : 02 38 51 98 01 - 06 12 45 81 22  
[domenicoabc@aol.com](mailto:domenicoabc@aol.com)

# ACHETEZ MOINS CHER !

Electroménager - Image - Son

espace **DEMARQ**  
ménager • image & son

Toute l'année des marques à prix discount !

Tél. 02 38 22 28 98

lundi au samedi  
10h-12h  
14h-19h



185 Rue de Champagne - 45160 Olivet  
(parking cuisine Mobilpa)

Retrouvez nos livres et nos magazines consacrés à la Sologne sur :

[www.lejournaldelasologne.com](http://www.lejournaldelasologne.com)



le journal de la **sologne**  
et de ses environs